

# Efesóchu Chalapacúcunäman Pablo Cartacúshan

Roma nasyunpa sumä puydinin malcam Efeso cala. Chay malcachümi Pablo caycula. Chay quimsa cuti watucuyninchümi imaymana pasala: rüjacunam wanaculcäla, capillachacunacta luläcunapis lütutacälälimam. Caycunapi mastा yačhaycunayquipä Hechos 19, jinaman 20.13-38.

Pablo carsilchu cayalñam cay cartacta isquirbila. Cay cartap allaycuy-ninchümi limapämanchic Jesuschu mayan cašhanchictapis: Paymi cuyacuyninchü paypa canapä aclamälanchic. Masqui Israel mana-Israel-tapis paymi juclachaycamälanchic jucnüpa manaña licanacuyänapä. Čawpipi ipaman'a Jesuspa nunancunanuy imanuypa cawsaycunapämi limapaycamanchic.

---

**1** <sup>1</sup>Tayta Diospa munayninwan Jesusninchicpa jucnin puydi  
cačhan ya'a Pablom isquirbiyämú, Taytallanchicpäna japächaycu-shan Jesusman chalapacü-masí Efesóchu cäcunäpä. <sup>2</sup>Quiquin Tayta  
Diosninchicwan Duyñunchic Jesuspa llaquipayninpita jawca cawsay  
amcunačhu caycuchun.

**iJesusninchic maynu maynumi llaquipaycamälanchic!**

<sup>3</sup> iJesusninchicpa Taytan Dios sumä alawaycušha cachun! Paymi Jesusninchicchu lluy imaymanactalä janay pachäpä allinninchicpä uycamanchic. <sup>4</sup>Paychümi cay pacha manaläpis captin aclamälanchic mana juchayu chuyallactaña licaycamänanchicpä. <sup>5</sup>Paypa šun'unpi yaluycamušhanpam sumä cuyacuyninwan Jesusninchicchu unanchaycamälanchic chulinpäna licašha cananchicpä. <sup>6</sup>Chaymi maynu sumä llaquipayniyu cašhanta cuyay šhuñayninwan camalaycachimä-šhanchicpi alawanchic.

<sup>7-8</sup>Yawarninpa čhaninwanmi juchanchicta pampachaycamälanchic. Masqui lluy imanuy cašhanchicta tuquicta yačhayalpis, tantiyalpis caywanmi sumä-sumä llaquipaycamäšhanchicta camalaycachimä-

lanchic. <sup>9</sup>Jinaman'a pacalä munaynintam Jesusta ca'chamušhanwan sumä cusicuywan lisycachimälanchic. <sup>10</sup>Caymi munaynin: Lluy pasanancuna pasäluptin cay pachäčhu janay pachäčhu lluy căcunäta Salbacü Jesusllanchicpa maquillanman čhulaycuymi.

<sup>11</sup>Manalä imapis captin, munayninmannuy tincüninmannuy lulaycü quiquin Tayta Diosmi: "Ya'allapä capäcun'a" nil aclaycälimäla. <sup>12</sup>Natac cay cal'a Jesusman ya'acuna wämä chalapacúcunaca sumä cayninta altuman julaycälinäpämi. <sup>13</sup>Canan amcunactapis cay rasun allin willacuy salbaycücäta uyalipäcušhayquipam Jesusninchicman čhulaycälishulanqui. Cayman chalapaculcaptiquim limalicušhan Chuya Ispiritunta uycušhušhayquiwan payllapäña cašhayquita unanchaycälishulanqui. <sup>14</sup>Cay Ispiritun ya'anchicčhu cašhancäwanmitacyalpachimanchic paypa lluy căcunäta Tayta Dios salbaycuptin tütäninchicta čhasquiycunapä. iChayurá sumä cayninpi alawäšha cachun!

### Chalapacúcunäpämi Pablo mañacun

<sup>15-16</sup>Chaymi amcunapis Jesusninchicman maynu sumä chalapaculcašhayquita, jinaman chalapacúcunäta cuyapäcušhayquita yačhašhá pachapi, imaypis jinallam amcunapi sulpayta ucú.

<sup>17</sup>Chaymi imaypis Jesusninchicpa maynu sumä-sumä Dios Taytanta mañacuyá; yačhayta tantiayta uycälishuptiqui imanuy cašhantapis sumäta yačhaycälinayquipä. <sup>18</sup>Chaynütac imapä ayašha capäcušhayquitapis tantiayniquita quičhaycul tantiaycälichishunayquipämi; jinaman nunancunapä maynu tütäninchiccuna llüllay-llüllay cašhantapis yačhaycunayquipämi; <sup>19</sup>chaynütac maynu maynu sumä munayninta chalapacünincunaman čhulaycušhanta tantiaycälinayquipäpis. <sup>20-21</sup>Chay quiquin munayninwanmari Jesusta waňuycäpi šhalcalcachimul allininmanlä taycaycachila lluy ima munayniyüpäpis mandacúcunapäpis, puydícunapäpis, cay pachäčhu janay pachäčhu lluy lluypa altunninmanlä caynu munayniyülla cananpis imaycmapis cananpä. <sup>22</sup>Jinaman'a Tayta Dios paypa maquillanmanmi lluy imacunactapis čhulaycula. Chaynütacmi llapa chalapacünincunap umanpä čhulaycula. <sup>23</sup>Cay chalapacünincuna quiquin Jesuspa aychanmi cayan, lluy imactapis cabalalpüčäpa cabalalpüšha cayal.

### Allin lulayllanchicpachu manam salbašha canchic

**2** <sup>1-2</sup>Amcuna punta cawsayniquičhu juchayquiwan mana allin lulayniquowan wiňaypä waňüšham cawsapäculanqui cay pachäpa munayninta atichishtin. Ašta waywacunačhu mana allin ispiritucunap puydíninpa munayninmannümi cawsapäculanqui campis chay mana uyalicü nunacunäta canan jicutachicäta ati-

chishtin. <sup>3</sup>Chaynümari lluyjis unay cawsalanchic, aychanchicpa munayllančhu umanchicman čhämušhallanta lulaštin. Juccuna-nüpís caynümi milayninchicpi šhamulanchic Diospa piñacuyninčhu cananchicpä. <sup>4-5</sup>Chaynu juchanchicwan wañüsha cayaptinchicpis sumä llaquipayniyu Tayta Diosmi cuyayninčhu Jesusninchicwan cawsayta uycallämanchic. Llaquipayllanpam dinbaldilla salbaycu-šha canchic. <sup>6-7</sup>Wañuycäpi paywan cuscacta šhalcalcachilñatacmi janay pachächülä paywan cuscactatac taycaycachimanchic chay llaquipayni sumä-sumä caycušhanta wiñay cawsaycächu licayca-chimänanchicpä. <sup>8-9</sup>Ñatac llaquipayllanpam chalapacušhallanchicpa salbaycušha canchic. Caynu salbašha cayanchic manam imallactapis lulaycušhanchicpachu, sinu'a Tayta Dios dinbaldilla uycamanthic ima allincällacta lulaycušhanchicpi mana mayanpis alawacunapämi. <sup>10</sup>Ašwanpa Tayta Diospa allin lulašanca ya'anchicmari cayanchic. Jinaman'a unaypiñatacmi unanchaycamälanchic Jesusninchicpa ya'anchicpis allincällactaña lulaycunapä.

### **Ishcay caštacunapími juc malcallacta šhalcaycachimanchic**

<sup>11-12</sup>Amcuna milayniquipi mana-Israel cašhta cäcuna yalpapäcuy Jesuspi unay japächäšha capäcušhayquita. Yalpapäcuytac Diospa malcanpi juc-lädučhu capäcušhayquita - chay umri cayninčhu nunacunallap maquinwan "siñalachicušha" nishan malcäpi, chay "mana siñalachicušha" nipäcušhušhayqui malcäpi. Yalpapäcuytac Tayta Diospa limalicušhancunawan limanacušhancuna amcunap mana cašhanta, chayniütac cay pachäčhu mana Diosniyu nř chalapacuyniyu cawsapäcušhayquitapis. <sup>13</sup>Ñatac chaynu unay japächäšha cayalcaptiquipis canan'a Jesusninchic yawar jičašhanwanmi ayllun-manña čhuläšha capäcunqui.

<sup>14</sup>Canan Jesusmi pulanchictapis jawcacta cawsaycachimanchic. Chay čhininacuywan laquinacušhanchiccäta pampaman muyulca-chilmi, ishcay malcacunapi juellay malcallaman muyuy cachimanchic. <sup>15</sup>Chay Moisespa camachicuyncunacta lluy mandamäšhanchic-cunactawanmari wañuyninwan pampaman muyuy cachila, chay ishcaynin čhininacü caštacunäta amistalcachil quiquinčhu juc mušħü malcallacta šhalcachinanpä. <sup>16</sup>Chay curušhcäčħumi wañula čhininacuycäta camacaycul ishcaynin caštacunäta allinpa tincuyca-chimänanchicpä, juc malcallamanña muyuy cachimänanchicpä, Tayta Dioswan allinpa licaycachimänanchicpäpis. <sup>17</sup>Cay jawca cawsay allin willacuytam Jesus apaycamula am unay japächäšha mana-Israel caštacunapäwan Israelcunapäpis. <sup>18</sup>Chayurá paypam Israel mana-Israel cašhtapis Chuya Ispiritunpa yanapayninwan Tayta Diosninchicman ašhuycuchwan.

**19**Chaymi manaña yan’al pulicüchu nii juc-lädučhu alapacüšha-ñachu capäcunquipis. Sinu’a Tayta Diospa malcančhu nunancunap malca-masinñam, paypa ayllunñam cayalcanqui. **20**Amcuna sumä simintäsha wasi pilašhanümi cayalcanqui. Chay simintu puydī yačhapacünincunawan willacünincunam. Quiquin Jesusñatacmi wasita sumä chalaläca. **21**Paychümi llapan wasica cäninčhü-cama llapallan pilacacuyan, ašhta sumä chuya wasinuy ishpiycälinancama. **22**Amcunapis paywan jucllaña cayalcalmi chay Tayta Diospa Chuya Ispiritun yačhašhan chuya wasiña ishpiycälisha cayalcanqui.

### Diospa pacacuynintam camalachin

**3** **1**Cay-laycumari canan ya’ Pablo carsilčhu wičhalayá Jesuspa allin willacuyninta am mana-Israelcunäman willaycälishac-piña. **2**Uyalipäculanquiñam Tayta Diospa llaquipayninta amcunaman apaycamunäpä nimäshanta. **3**Cay pacaläcäta Diosninthic yačhayacamäšhanpimari janayčhu uchucllacta isquirbiycälicilac. **4**Cay cartacamušhäta licaycälicil’ä tantiapäcunquim Salbacü Jesuspa cay pacacuyninta maynu allicta lisishätapis. **5**Cayta manam mayan-tapis unay lisiy cachilachu. Cananmi ichá Chuya Ispiritunpa puydī cačhuncunactawan willacünincunacta camalaycachin. **6**Caymi chay pacacuynin: Cay allin willacuypam juc cašhtacunäpis Israelcunap tütäninta čhasqui-masin capäcun’ä; juc nunanüllamari caycälin’ä; jinamanmi Diosninthic Jesusninchicpa lluy limalicušhuncunätapis čhasquipäcun’ä.

**7**Tayta Diosmi ya’acta llaquipaycul cay allin willacuyninta jinan-tin pachäman willaycunäpä jatun munayninwan čhulaycamäla. **8**Masqui lluy chalapacücunäpi mana cäpa licašhannin cayaptipis Tayta Diosmi llaquipayninčhu cay Salbacü Jesuspi sumänin allin willacuyninta mana-Israelcunäman willaycunäpälä aclaycamäla. **9**Lluy imactapis lulä Tayta Dios una-unaypi pacacuyninta imanuypa camalaycachinanta camalaycachinäpämí aclaycamäla. **10**Chaynüpamari sumä-sumä yačhayniyu cašhanta chalapacünincunawan tantiachin’ä janay pachäčhu munayniyucunätapis. **11**Lluy caycuna cumplícacunäpämí una unaypi camachishancäta Salbacü Jesus-ninchicwan cabalalpun. **12**Cananmi ichá Jesuspa cayninchicwan chalapacuyninchicwan mana manchalillalña cunfiacuywan Tayta Diosninthicman ašhuycuchwan. **13**Chaymi amcuna-laycu sasacha-cuycunacta pasašhäpi ama jucmanyapäcuychu, ašhwanca tantiapäcuy allinniquipä cašhanta.

### Chalapacücunäpämi yapa mañacun

**14-16** Cay-laycumari un'ulacuycul janay pachä́chu cay pachä́chu cäcunäta juc ayllullaman chulaycämäshanchic Taytanchicta mañacú caycunapä: Pay sumä jatun cayninman tincüta Chuya Ispiritunwan shun'uyquiman munayninta chulaycul, callpanchaycälishunayquipä; **17-18** chaynütac Jesusninchic masisu shun'uyquichu tacyaycachishunayquipä; chaynu sumä sapichacüsha cuyacuychu tacyaycälil llapa chalapacü-masiquicunawan Jesusninchicpa cuya-cuynin maynu-maynu altumanpis, lulimanpis mana camacaycü silup camacaynincamapis cašhanta tantiyälinayquipäpis. **19** Jinaman'a cay mana lisiyta atipäshanchic sumä-sumä cuyacuyninta lisiycälinayquipä; chaynütac Tayta Dioswan mana camacaycü juntay-juntayta quiquinta lisiycälichishunayquipäpis.

**20** ¡Canan caynu mañacušhanchicpípis tantiašhanchicpípis sumä mas mastalä ya'anchicchu munayninwan lulaycüca altuman juluycušha cachun! **21** ¡Jesusninchicpa lluy chalapacücunächu imaypis imaycamapis wiña-wiñaypä pay altuman juluycušha cachun! Chaynu cachun.

### Jesusninchicchumi jucllayllaña lluypis canchic

**4** **1** Chayurá canan Jesusninchic-laycu caychu wičhaläcämi niycälic, maynu imapä ayašha capäcušhayquinu-ari sumäpa cawsaycäliy. **2** Mana nunatucullal, allin shun'uyylla, lluywanpis cuyanacuywan awantanacaycäliy-ari. **3** Natac Chuya Ispiritup yanapayninwan juc nunanülla, jawca cawsaycächu caycälinayquipä impiñaculcay. **4** Caynu caycälinayqui juc aychallapi lluypis cayaptinchicmi, jucllaylla Ispiritupis cayaptinmi, chaynütac Tayta Dios juc limalicuylaman alcayllaman ayamaptinchicmi. **5** Jucllayllatacmi Duyñunchicpis, jucllamantacmi chalapacunchicpis, jucllapatacmi bawtisacunchicpis. **6** Juc Tayta Diosllapämi lluypis canchic; payllap munayninčhütacmi lluypis cayanchic. Payllatacmi lluywanpis lluyčüpis cayan.

**7-8** Natac quiquin Jesus munašhanmannümi lluytapis uycamälanthic imaymana lulaycunactawan yačhaycunacta Diospa shiminčhu nishanmannuy: “Lluy llallishancunäta pušhaculcul janay pachäta cutiyninwanmi nunacunäman ima lulaynincunactapis aypučhacula”<sup>a</sup> nil.

**9** (Tantiapäcuy: Janay pachäman cutiypi limayaptin'a tantiachimanchic janaypita cay pachap luli sapincama ji' alpamušhantam. **10** Cay quiquin ji' alpamücätacmi janay pachäpa mas altunninmanlä ishpila lluy jinantinčhu cananpä.) **11** Pay quiquinmi chulaycun

<sup>a</sup> 4.7-8 Sal 68.18.

waquincunactá puydī yačchapacünincunapä, waquincunactá pudir-ninnu willacünincunapä, waquincunactá allin willacuyninta willacunapä, waquincunactá chalapacünincunacta michinanpä caminaycunapämi. 12-13 Caycunacta lluy uycula nunancuna aychan-yupay cäcunäta sirbiycälinanpämi. Chaynüpam ishpiycachimanchic juc nunanülla Diospa Chulin Jesusman chalapacunanchiccama lisicunanchiccama. Chaynu wiñayculché pu'ulpušhun quiquin Jesus-ninchic cašhanmannuy.

14 Chaychéha lamarcächu yacüta waywaca wicman cayman apaycačhašhan-yupay uchuc nunacunänüllañachu imaymana yačhachicuycunawan nítac imaymanap iwísha mishqui aticuna-yupay cänincunawanpis aysachicuyäšhunchu. 15 Ašwanpa ya'anchicmi ichá cuyacuywan allincäta willaycul umanchic cä Jesusninchicchéha walawalan lluy imačhüpis wiñaycušhun. 16 Paypamari jinantin aychaca sumä cällanchéha caycunchic. Chaynu tuqui tincüllanman cawsayculmi llapa aychanpis lulayninta-cama lulayalcal allin cuyacuychéha wiñayanchic.

### **Diosta mana lisicunänu'a ama-ari cawsašhunchu**

17 Chayurá Jesuspa pudirnin cayniwan caytam anyaycälí: Dios-ninchicta mana lisí nunacunaca uman chalašhanchéha pulicunänuy amaña cawsapäcuychu. 18 Chaycuna šhun'un lumiyäšha tantiayninpis tutapäšha cayaptinmi Tayta Dios allin cawsay unancätapis mana tantiapäcunchu. 19 Chaymi paycuna cäranchéha mana yawarniyu, imaymana mana allin lulaycunällamanña alacaculcul, imawanpis manaña šhaycaycälil, uman chalašhallantaña lulayta jicutayalcanpis.

20-21 Ñatac amcuná Jesuspi rasunpa allincäta čhasquiyal'a caycunactachu manamá yačhapäculanqui. 22 Sinu'a chay ismüšha mawca punta bidayqui pasaypi imaymana mana allin lulaycunäpi ingañacuycunapi japächaculcänayquipämari. 23-24 Ašwanpam mušhü šhun'yu tantiayniyu Tayta Dios camašhan tuqui allin mušhü cawsayta čhulaculcanqui rasuncämannuy cawsapäcunayquipä.

25 Chaymi casquicuycunacta cačhaycul rasuncällacta imaypis nuna-masiquian limaycäliy, juc caštalla, juc aychalla cašhanchic-laycu.

26 Mayanpis piňacälälil'a ama aysachicuyalcaychu juchamanlá. Amatac inti ji'alpunancama piňacuyniqui dürayächunchu. 27 Chay piňacuyniquian'a achatütam inquitayanqui.

28 Ñatac suwacúcunäpis amañatac mastá lulachunñachu. Ašwanpa südayninta jitachun pishipacúcunäta imallawanpis yanapaycunapä.

29 Amatac imaypis juju limaycuna shimiquipi yaluchunchu.

Ašwanpa allincälla yaluycuchun uyalicunäta imallačhüpis yanapaycuptin tacyaycunapä. 30 Chaynu mana allin cawsayniquian

amatac Chuya Ispiritucta llaquichipäcuychu. Yalpapäcuy: paywanmi amcuna unanchäsha cayalcanqui julušhušhayquita chay šhamü muyunčhu cabalalpušhunayquipä.

<sup>31</sup>Chayurá amcunapi wicapapäcuy: rabyacuycunäta, piña-nacuycunäta, palanacuycunäta, jamuyänacuycunäta, lluy mana allinpa apanacuycunätapis. <sup>32</sup>Ašwanpa llaquipanacuycü-cama caycäliy. Maynümi Tayta Dios Jesuswan pampachaycälishulanqui, chaynu-ari quiquipi-pula nanachinacälilpis pampachanacaycäliy.

**5** <sup>1</sup>Ñatac Tayta Diospa cuyay chulinña cayalcal'a lašhchun-man-ari jalucušhun. <sup>2</sup>Maynümi Jesus cuyamayninchicwan juchanchic-laycu Diospa šhun'unpa mishqui ufrinda-yupay wañuyca-man čhulacula, chaynümi sumäpa cuyacuywan cawsaycunanchic. <sup>3</sup>Ñatac mansibacuycuna nü ima mana allin anlacunapis nü imapi ambisyacuycunapis amcunačhu canmanñachu limalcälinallayquipäpis. Caycuna manañamari tincunchu Diospa nunancunawan'a. <sup>4</sup>Manañatacmi juyu limaycuna, upa limaycuna, nü mana bäl'i jucman liyä limaycunapis canmanñachu. Ašwanpa shimiquipi Taytanchicta sulpayta uycylla yalaycamuchun.

<sup>5</sup>Sumäta uyalipäcuy: Tayta Diospäwan Jesuspa gubirnunman manam yaycapäcun'achu mayanllan mansibädupis, anla lulaycuna-llačhu căcunapis, nü imapi lägacúcunapis. Cay lägacuyninmari taytachancuna. <sup>6</sup>Ama-ari chay mana pasä limäcunawan'a ingaňa-chicuyalcaychu. Rasunpa caynu luläcunätá Diospa piñacuyninmi sumä-sumä alcayan. <sup>7</sup>Chaymi paycunap lulä-masin nü uchuylapis caycälinayquichu. <sup>8</sup>Chaynu unay tutapa yanawyayäcäčhu cawsapäcunayquipítam ichá canan Jesuspa acchinña cawsayniquichu acchiyan. Chayurá acchíchu cawsapäcušhayquitari sumäpa camalaycachipäcuy. <sup>9</sup>Chay acchim cawsayninchicchu allincällacta, tincüllanman căcäta, rasuncällacta camalaycachimun. <sup>10</sup>Chayurá Tayta Diospa šhun'unpänuv imacuna cašhantapis yačhaycälinayquim. <sup>11</sup>Ñatac manam imallactapis uculcänayquichu chay tutawyayäcäpa mana allin yan'al lulaynincunacta atichiypítá. Ašwanpa chay lulaynincunacta acchiwan camalaycachipäcuy. <sup>12</sup>Chay pacallap mana allin lulaynincunacta limalcunapäpis pin'aypämi cayan. <sup>13</sup>Acchíman lluy imactapis čhulaycušham ichá imanuy cašhanpis lluy camalacun. <sup>14</sup>Chaymi ninchicpis:

“Am puñúcuna tutawyayäcäpi licačhaculcay, wañušhacuna yanawyayäcäpi šhalcapäcuy. Jesusninchicmi acchiniqui cayan”<sup>b</sup> nil.

<sup>b</sup> 5.14 Cay unay taqui Isaiaspa isquirbishancunapimi yalamun. Licay Is 26.19; 51.17; 52.1; 60.1.

<sup>15</sup>Chayurá imanuy cawsapäcušhayquitapis allicita tantiacaycä-liy. Amatac mana umayünuy'a cawsapäcuychu, sinu'a sumä fisyu-sapa nunanuy cawsapäcuy. <sup>16</sup>Muyuncunäta ama usuchipäcuychu; mana allin timpucunačhüñam cayanchic. <sup>17</sup>Chayurá ama-ari tullu uma cayalcaychu. Ašwanpa Tayta Diospa munayninta lulaycälinayquipä callpanchaculcay. <sup>18</sup>Amatac biñucunawan shin-cacuyalcaychu bïdayquita apachicunallayquipä. Ašwanpa Chuya Ispiritup munayllanwan apachiculcay. <sup>19-20</sup>Chayčha amcunačhu caycun'a imaymana taquicunalla, immucunalla, šun'unchicpi yalamü taquicunapis. Chaynu-ari šun'uyquičhu Taytanchicpa taquicuna caycuchun lluy imačüpis imapüpis Jesusninchicpa Tayta Dios-ninchicta sulpäta ucuštin.

### Wayapactawan walmintintam limapaycun

<sup>21</sup>Jesusninchicta manchaculcal'a quiquipi-pulacunapis mancha-cuywan sujitanaculcay. <sup>22</sup>Jesusninchicman-yupay-ari walmicuna wayapayquita cäsuculcay. <sup>23</sup>Pay'a walminpa umanmari cayan chay aychan-yupay chalapacünincunacta salbaycušhancäpa uman Jesus-ninchicnuy. <sup>24</sup>Maynümi chalapacünincuna Jesusta cäsuculcan, chaynümi walmicunäpis ima aycačüpis wayapanta cäsuculcänan.

<sup>25</sup>Ñatac maynümi Jesus chalapacünincunacta cuyayninwan waňuycäcama čhaycula chaynu-ari wayapacuna walmiquita cuyapäcuy. <sup>26-27</sup>Paymi yacuwannu Taytanpa shiminwan chalapacü-nincunacta pa'aycula mana juchayu, mana anlayu, mana shipüšha, ní imanaycušhallapis sumä-sumä chuya cäninman-camallacta quiquin-man pušhaycunanpä. <sup>28</sup>Maynümi wayapaca aychanta ama-pacha nin, chaynümi walminta cuyapäcunan. Walminta cuyäcä quiqintamá cuyacun. <sup>29-30</sup>Manamá mayanpis quiquinpa aychanta čhinicun-chu. Ašwanpam licaycul alcansaycun. Chaynümi Jesus quiquinpa aychan cä chalapacünincunawan lulaycamanchic. <sup>31</sup>Chaymari niyanpis: "Wayapaca taytanta mamanta cačhaycul walmillan-wanña jucllachananacun'a juc aychalla cananpä"<sup>c</sup> nil. <sup>32</sup>Cay rasunpa sasa tantiay captinpis tincuchin Jesuspa aychan chalapacüincunaca cašhanchictam. <sup>33</sup>Amcunapäpis niyalcäšhunquitacmi: wayapaca quiquinpa aychantanümi walminta cuyanan. Walnipis wayapanta rispiituwanmi licanan.

### Taytactawan chulintam limapaycun

**6** <sup>1</sup>Chulicuna, Tayta Diospa chulin cayalcalñá taytayquicunacta cäsuculcänayquim. Caymari Jesusninchicpa tincüninman.

<sup>c</sup> 5.31 Gn 2.24.

**2-3** Ñatac camachicuycunapi caymi limalicuyniyu: “Taytayquita mamayquita allinpa licapäcuy achca wata cushisha cawsayniyu imáchüpis allin capäcunayquipä<sup>d</sup> nil.

**4** Am taytacunäpis amatac chuliquicunacta piñayalcächiychu. Ašwanpa Jesusninchicpa allin cällanman caminaycul limapaycul ishpiycälchiy.

### **Uywaycunätam duyñuntawan limapaycun**

**5** Uyway nunacunäpis cay pachäčhu cä duyñuyquita cäsu-culcay. Jesusninchicpänu-ari manchacuywan rispituwan llapan šun'uyquiwan lulayniquita lulaycuy. **6** Ama-ari licapäšhullaptiqu'a allinpa licachicuylayquiwan'a lulayaychu, ašwanpa Jesuspa nunan-nuy llapan callpayquiwan Tayta Diospa šun'unpänuy bïbulla lulaycuy. **7** Lulayniquicunacta sumä gänašwan Jesusninchicpä-nuy lulaycäliy, ama nunacunallapänüchu. **8** Yalpapäcuy-ari uyway, mana uyway nunactapis allin lulašhanchicmannu Jesusninchic uycamänanchicta.

**9** Ñatac am duyñucunapis amaña aminasayaychu, ašwanpa uyway-niquita allinpa licapäcuy. Yalpapäcuy-ari, uywayniquicunapapis amcunapapis Duyñuyqui janay pachäčhu cašhanta. Pay'a lluytapis manam juc-jucpäčhu licamanchic.

### **Difindiculcänanpämi limapaycun**

**10** Chalapacü-masicuna, canan camacalpunäpä nishayqui: sumä munayniyu cä Jesusninchicwan jucllaña cayniquiwan-ari masisu caycäliy. **11** Ñatac difindicunanchicpä Tayta Dios lluy umäšhanchic-cunäwan müdacušhun, supaycäpa mala-mäňancunačhu masisu šhaycuycunapä. **12** Caynu pilyayanchic manam aychayu tulluyu nunawanchu, sinu'a cay yanawyayä pachäčhu sumä munayniyütünä-wanmi, puydïnincunawanmi, maquinchu cachicunawanmi, ñatac altučhu cä mana allin ispiritucunawanpis. **13** Chaymi Tayta Dios lluy difindicunanchicpä umäšhanchiccunäta sumäpa uywašhun imapis čämuptin mana uchucllactapis ašhutyalcu masisu šhaycuycunapä. Caynu lluy camacäluptinmi masisu jinalla šhäcuyäšhunlä.

**14** Chayurá sumä rasuncäwan-ari wačhacuwan-yupaypis sumäta watacušhun. Chaynütac Diosninchicpa allinninwan-ari čhulacu-šun cachacup atajacü chalicunwannüpis. **15** Jinaman Jesusninchicpa allin jawca cawsay willacuyninwan sapatuwan-yupay čhulacušhun mana lluchcallal masisucta tacyaycachimänanchicpä. **16** Imaypis atajachicü-yupay chalapacuyninchicwan caycušhun supaycäpa šhan-

---

<sup>d</sup> 6.2-3 Ex 20.12; Dt 5.16.

śhay-śhanśhay lansancunacta lluy chaśhnunanchicpä. <sup>17</sup>Chaynütac salbaśhaña caśhanchicta umanchicman ćhulacuśhun cascunuy atajamänanchicpä. Jinaman Diosninchicpa chay shimin Chuya Ispiritupispädan cäcätari maquinchicwan aptishun. <sup>18</sup>Ñatac maychüpis imaypis lluy chalapacü-masinchiccunapipis Chuya Ispiritup munayninčhu Taytanchicta mañacuyninchiccunačhu jicutaycušhun lichcat-lichcat mana jucmanyällal. <sup>19</sup>Chaynütac ya'apipis Taytanchicta mañaculcay, pacaläšha allin willacuyninta shimińan ćhulaycamuptin sumä callpawan willaycunäpä. <sup>20</sup>Cay-laycumari pudirnin cašhäpi ćhä-näšha-yupay canan cayá. Chayurá Taytanchicta mañaculcay mana manchalillal callpawan willacunäcäta willaycunäpä.

### **Camacalpunanpä limaycun**

<sup>21</sup>Ñatac sumä cuyašhá cunfiacuna lulawshii-masinthic chalapacü-masinthic Tiquicom ya'apita lluy willaycälishunqui. <sup>22</sup>Caypämari cačhayämú, ya'acunačhu imacuna pasašhantapis yačhaycul callpanchaculcänayquipä.

<sup>23</sup>Cuyašhá chalapacü-masícuna, Tayta Diosninchicwan Jesus-ninchic jawca cawsayta, cuyacuyta, chalapacuyčhu tacyaycuya uycälishunqui. <sup>24</sup>Mana camacaycü cuyacuywan Jesusninchicta cuya-cunätá llaquipayllančhu caycälichishunqui. Chaynu cachun.